

L'EXPRESS

 Delson



Sommaire

Mot du maire	3
Actualités	4
Loisirs	7
Bibliothèque	17
Vie communautaire	18
Environnement	21

Prochaines séances du conseil



20 h > 19 janvier | 9 février | 9 mars

Le conseil municipal invite les citoyens à ses séances. Ce moment privilégié permet de parler directement aux élus et d'avoir des échanges sur les sujets qui vous préoccupent. S'il ne vous est pas possible de vous présenter sur place, nous vous rappelons que les séances sont filmées en direct et que vous pouvez vous brancher et même poser des questions par le biais du site Internet de la Ville : ville.delson.qc.ca/fr/seances-du-conseil.

Abonnez-vous à l'infolettre!



Nouvelles, événements, inscriptions, avis, rappels et bien plus!

infolettre.delson.ca

Coordination de l'Express : Annie-Christine Gaudreault, responsable des communications, en collaboration avec tous les services de la Ville.

Infographie : L'Infographe
Révision linguistique : Plus-que-parfait
Impression : Communication Globale Pub Cité

Crédits photos : Amélie Picquette, photographe, AdobeStock, IstockPhoto.

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Tirage : 3500 exemplaires

Les textes sont la responsabilité de ceux qui les écrivent.

Le conseil municipal



Réal Langlais
Quartier sud, siège n° 1
r.langlais@ville.delson.qc.ca



Sylvie Lapierre
Quartier sud, siège n° 2
s.lapierre@ville.delson.qc.ca



Lorraine St.James Lapalme
Quartier sud, siège n° 3
l.lapalme@ville.delson.qc.ca



Jean-Michel Pepin,
maire suppléant
Quartier nord, siège n° 1
jm.pepin@ville.delson.qc.ca



Paul Jones
Quartier nord, siège n° 2
p.jones@ville.delson.qc.ca



Éric Lecourtois
Quartier nord, siège n° 3
e.lecourtois@ville.delson.qc.ca

Nos meilleurs vœux

En cette période de réjouissances, le conseil municipal et les employés de la Ville de Delson vous souhaitent de joyeuses fêtes remplies de moments magiques en compagnie de votre famille et de vos proches.

Que la nouvelle année vous apporte paix, santé et prospérité!

Veillez prendre note que les bâtiments municipaux seront fermés pour la période des fêtes, du 23 décembre au 4 janvier 2021 inclusivement.



Christian Ouellette

Maire

maire@ville.delson.qc.ca

Chers Delsonniens et Delsonniennes,

Nous arrivons à la fin d'une année qui fut extrêmement forte en émotions et qui a exigé un niveau d'adaptation hors du commun.

Quand notre premier ministre nous a annoncé qu'il mettait le Québec sur « pause », nous n'avions aucune idée de ce qui nous attendait.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que nous avons beaucoup appris pendant cette période, entre autres que nous devons être prêts à vivre dans un monde un peu différent. Nous faisons maintenant face à la deuxième vague de la pandémie : que pouvons-nous faire pour passer au travers de cette période?

Rester branchés

Dans un premier temps, il est important de rester informé sur la situation et de respecter les consignes émises par la Direction de la santé publique.

Restons branchés sur notre entourage, nos aînés, nos familles, nos amis, mais aussi, sur nos commerçants locaux!

Certains ont mis cœur, âmes et toutes leurs économies dans le but de vous offrir ces biens et services! Continuons de les encourager et de penser à eux en premier lors de notre magasinage des fêtes.

Ils sont au cœur de notre ville et de notre région, mais aussi de notre économie! Achetons Delson! Achetons Roussillon!

Passer à l'action

Passer à l'action, c'est prendre le temps de se faire aider pour les défis qui nous sont propres et de ne pas rester dans l'incertitude. N'hésitez pas à voir un médecin, consulter un conseiller financier, vous informer des programmes gouvernementaux disponibles ou obtenir des ressources familiales.

Des gens compétents pourront vous trouver les ressources nécessaires et vous accompagner. Vous retrouverez une liste de ressources dans cet Express et aussi sur notre site Internet.

Il faut aussi se remettre à bouger et ça, c'est vraiment important. Même en confinement à la maison, la santé mentale et la santé physique sont indissociables. Notre Service des loisirs vous a concocté une programmation dynamique pour l'hiver autant en virtuel qu'en présentiel.

Et si nous ne pouvons nous rassembler, nous trouverons des alternatives comme nous l'avons fait depuis le début de la pandémie.

Que nous réserve 2021?

Le Conseil municipal vient de terminer sa période de planification budgétaire pour 2021.

Bien que l'exercice ait été plus exigeant qu'à l'habitude en raison de la pandémie, nous réitérons notre volonté de garder un taux de taxation qui respecte la capacité de payer de nos citoyens, tout en offrant des services de qualité. Le budget sera d'ailleurs présenté lors d'une séance extraordinaire du conseil le 15 décembre prochain.

En terminant, Noël et le jour de l'An sont à nos portes et je vous encourage à trouver des façons originales d'être présents pour vos êtres chers, tout en respectant les consignes.

Au nom du conseil municipal et de tous les employés de la Ville de Delson, je vous souhaite un joyeux Noël et une année 2021 empreinte d'amour et de sérénité.

Christian Ouellette
Maire

Avis de nomination

Les membres du conseil municipal sont heureux d'annoncer les nominations de madame Dominique Bilodeau à titre de directrice du Service des loisirs et de madame Vickie Brière à titre de directrice du Service des ressources humaines.

Bienvenue à la Ville de Delson!



Dominique Bilodeau



Vickie Brière

OFFRIR LOCAL

c'est gagnant!

10 000 \$ EN PRIX

Courez la chance de gagner vos achats des Fêtes chez vos marchands de la région de Roussillon.

CONSERVEZ VOS FACTURES
du 1^{er} novembre au 31 décembre 2020

Résolument ROUSSILLON

PARTICIPEZ SUR

Noël local.ca

MRC DE ROUSSILLON



Une Halloween à l'envers EXTRAORDINAIRE!

Au cœur de la pandémie de la COVID-19, le Service des loisirs a réinventé la fête de l'Halloween avec une proposition de distribution de bonbons à domicile.

Plus de 270 familles delsonniennes se sont inscrites et cinq équipes de créatures bizarres ont distribué au travers la ville plus de 750 sacs de friandises!!!

550 sacs ont été remis aux personnes inscrites et le reste en dons spontanés. Petits monstres, licornes, robots, princesses et autres bibittes étaient tous heureux de se faire gâter.

Merci aux élus municipaux, aux employés de la Ville de Delson et aux autres participants qui ont contribué de près ou de loin à cette belle réussite.

Et merci à vous, citoyens et citoyennes, d'avoir participé en si grand nombre.



EXPOSITION :

40 ans d'histoire du Centre sportif

Grâce à vos dons et prêts ainsi qu'à vos témoignages, l'équipe du Service des loisirs a réalisé une magnifique exposition extérieure pour le 40^e anniversaire du Centre sportif. Juste devant l'aréna, faites le tour des panneaux d'exposition illustrant la passion du sport, au cœur d'une communauté solidaire qui aime se réunir et s'amuser.

Merci à tous ceux qui ont contribué à la création de cet événement.
Dès le 14 décembre 2020.



Une fresque urbaine en hommage à l'histoire de Delson

En passant dans les environs de la bibliothèque de Delson, avez-vous remarqué une fresque colorée tenant sur deux faces de l'immeuble?

Réalisée au cours de l'été par l'artiste Olivier Gaudette, cette fresque représente la Ville de Delson par plusieurs éléments significatifs pour la communauté : un de ses bâtiments emblématiques, l'église; l'école Sainte-Thérèse qui était jadis à l'emplacement de la bibliothèque; des livres, dont les titres inspirés de la vie delsonnienne seront ajoutés au printemps 2021; les formes de roues en arrière-plan pour rappeler le logo de la Ville et des oiseaux au loin (en forme de main qui aident) représentant l'ensemble des organismes d'entraide.

| Passez la voir!



Le parc du Centenaire presque terminé

Les travaux du parc du Centenaire sont en phase finale de réalisation. Le parc sera rendu accessible aux citoyens très prochainement. Dès le printemps 2021, seront ajoutés quelques panneaux d'interprétation de l'histoire de Delson.



Pasquier ouvrira au printemps 2021

L'arrivée de la pandémie, en plus de travaux non prévus, ont occasionné des retards dans l'échéancier de construction de l'épicerie Pasquier. Cependant, malgré les circonstances, c'est le cœur plein d'enthousiasme que la famille Paquette travaille à pied d'œuvre pour assurer l'ouverture de son second marché d'alimentation à la Plaza Delson, dès le printemps 2021.



**BONNE
NOUVELLE!**

Le stationnement
sur rue la nuit
est maintenant
permis.

INSCRIVEZ-VOUS AUX AVIS D'INTERDICTION DE STATIONNEMENT *de nuit*

Nous vous invitons à vous inscrire aux avis d'interdiction de stationnement de nuit en visitant notre site Internet : delson.ca/neige. Entre le 1^{er} décembre et le 1^{er} avril 2020, lorsqu'un avis d'interdiction de stationner dans la rue sera en vigueur, entre minuit et 7 h du matin, vous serez informés par texto ou courriel avant 17 h.

Vous recevrez également un texto ou un courriel lorsque l'interdiction de stationner sera levée. Prenez note que des stationnements municipaux sont offerts gratuitement aux citoyens lors des interdictions de stationnement sur rue la nuit.

Pour plus d'informations, visitez notre site Internet delson.ca/neige ou contactez le 450 632-1050, poste 3200.



Une
maison,
un **arbre**
à Delson

Le programme *Une maison, un arbre* à Delson a encore été un franc succès cet automne! La totalité des 100 arbres offerts a été distribuée directement chez les citoyens par le Service technique et travaux publics les 22, 23 et 26 octobre derniers, au grand bonheur de nos citoyens!

De plus, dans le but de conserver la canopée du territoire et de continuer de l'embellir, 50 arbres ont aussi été offerts aux citoyens qui ont abattu des frênes atteints de l'agrile du frêne.

Le programme de distribution d'arbres sera de retour au printemps prochain.

Restez à l'affût!

20 nouveaux iPad mis à la disposition des citoyens

La Ville de Delson est heureuse d'annoncer que 20 nouveaux iPad sont maintenant disponibles en prêt à la bibliothèque et souhaite ainsi encourager l'accessibilité aux nouvelles technologies à tous les citoyens de Delson. Ces tablettes électroniques, dont quelques-unes seront spécifiquement réservées aux aînés, sont disponibles gratuitement pour des prêts de 7 jours. Chaque prêt est accompagné d'une formation sur rendez-vous (non obligatoire).

Également, les citoyens souhaitant obtenir du soutien pour des questions précises pourront s'inscrire au programme **Génération@branchées**, un service de jumelage intergénérationnel pour le partage de connaissances informatiques dont la bibliothèque fait partie.

Pour toute information, contactez la bibliothèque au 450 632-1050, poste 3700.



La Manne à linge fermée. Où aller?

La friperie La Manne à linge a fermé ses portes. Depuis plus de 30 ans, cet organisme à but non lucratif a accompagné les gens d'ici dans le besoin.

Désormais, vos dons devront être remis à d'autres organismes tels que le Complexe Le Partage de Saint-Constant, au 125, rue Saint-Pierre et au Complexe Le Partage de La Prairie, au 547, rue Saint-Henri.

La Manne à linge tient à remercier tous ses bénévoles qui ont apporté leur soutien durant toutes ces belles années.

En tout temps, il est important de respecter les directives sanitaires de la Direction de la santé publique. Les activités pourraient être modifiées ou annulées à tout moment, selon l'évolution de la situation de la COVID-19.



Nos installations

BIBLIOTHÈQUE

1, 1^{re} Avenue
450 632-1050, poste 3700

CENTRE SPORTIF

Service des loisirs, Palais du patin, aréna et salle multifonctionnelle
100, avenue de Delson
450 632-1050, poste 3100

CENTRE COMMUNAUTAIRE CONRAD-MONETTE

1, 1^{re} Avenue (porte au sous-sol par l'arrière via la rampe)

CHALET DU PARC DE LA TORTUE

180, rue Principale Nord

CHALET DU PARC WILFRID-BOARDMAN

59, rue Boardman

CHALET DU PARC ARTHUR-TRUDEAU

11, 6^e Avenue

ÉCOLE DES CHEMINOTS

35, rue Boardman

ÉCOLE LOUIS-LAFORTUNE

103, montée des Bouleaux

ÉGLISE SAINTE-THÉRÈSE- DE-L'ENFANT-JÉSUS

127, rue Principale Sud

LA JONCTION

65, rue Boardman

Toujours avec vous!

La pandémie de la COVID-19 nous oblige à nous réinventer dans tous les secteurs de nos vies. L'équipe des loisirs n'échappe pas à cette nouvelle réalité et doit constamment ajuster sa programmation ayant à cœur sa mission : vous divertir et vous faire bouger, malgré les différentes contraintes rencontrées. À l'occasion de l'hiver 2021, nous vous offrons une programmation à la fois virtuelle et présente, qui vous donne la possibilité de participer à nos activités dans le confort de votre salon ou avec d'autres participants, lorsque le besoin de socialiser se fait sentir. Nous amorçons également

un virage technologique par la mise en place des réservations et des inscriptions en ligne pour la majorité de nos activités et événements. Cette nouvelle procédure nous permet de vous offrir un service plus efficace en temps réel. Soyez assurés que notre équipe est en poste pour vous accompagner dans ce changement. Finalement, en ces temps incertains, nous vous invitons à consulter notre page Facebook, notre site Internet ou à communiquer avec nous pour obtenir des informations à jour. Merci pour votre résilience et votre compréhension. Nous avons hâte de vous revoir.

L'équipe du Service des loisirs

Nos ressources

ASSOCIATION DE BASEBALL MINEUR

Pierre Savoie, président
abmroussillon@hotmail.com

ASSOCIATION DE CROSSE ROUSSILLON

Marie-Claude Blais, responsable
acroussillon@gmail.com

ASSOCIATION DE FOOTBALL LES DIABLOS DE LAPRAIRIE

info@footballdiablos.com

ASSOCIATION DE HOCKEY MINEUR

Steven St-Cyr, président
lesst-cyr@sympatico.ca

ASSOCIATION DE PICKLEBALL ROUSSILLON

Pierre Lemieux, président
president@pickleballroussillon.ca

ASSOCIATION DE RINGUETTE ROUSSILLON

Jolyane Brisebois, présidente
presidenteroussillon@gmail.com

ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DE LA RIVE-SUD-OUEST (APHRSO)

Nancy Côté, directrice générale
450 659-6519

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE DELSON

Jean-Claude Boisvert, président
450 632-2830
Facebook Âge d'Or Delson

CLUB DE MARCHÉ

Johanne Provost-Mitchell, présidente
joebine951@gmail.com

CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE DU ROUSSILLON

Nicole Beaudoin, responsable
infocpaduroussillon@gmail.com

CLUB DE SOCCER DU ROUSSILLON (CSR)

450 993-1682
admin@soccercsr.ca

CLUB DES COPAINS

Serge Gauthier, président
438 928-0228
Dépannage alimentaire
514 677-7759
club_copain_delson@hotmail.com

MAISON DES JEUNES SYMPHOLIE

Alexandre Domingue Poirier,
coordonnateur
450 632-1050, poste 3120

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE DELSON (SHED)

Gilles Charette, président
450 635-3350
www.shedelson.org

>>> Pour tous les organismes, visitez notre site Internet.

Modalités d'inscription

INSCRIPTION DÈS LE :

14 DÉCEMBRE > citoyens

21 DÉCEMBRE > non-résidents

450 632-1050, poste 3100

- En personne au Centre sportif : débit, comptant ou chèque
- En ligne par carte de crédit Visa et MasterCard
ville.delson.qc.ca/fr/services-en-ligne/
- Consultez le lien suivant pour un soutien à l'inscription en ligne
<http://delson.ca/ryb8l>

Portez une attention particulière à l'organisme responsable de l'activité pour procéder à l'inscription.

PROGRAMMATION

★ NOUVEAU !

5 à 7 ans AVENTURES DE BOUGEOTTE (LES)

Viens vivre différentes aventures avec un ancien animateur de camp de jour bien aimé des enfants. Il te fera bouger en te racontant une histoire dont tu feras partie. À chaque semaine, une intrigue différente t'attend. Quelles seront-elles? Joins-toi à l'équipe pour le découvrir.

Organisateur : Félix Lupien alias Biblio

Lieu : Centre communautaire

Inscription : Service des loisirs

Horaire	Début/Fin	Coût
Samedi, de 11h à 12h	2021-01-23 / 2021-04-10 10 semaines Relâche : 6 mars et 3 avril	45 \$

Conditions particulières : Apportez votre bouteille d'eau et vos chaussures de sport.

16 ans et + BADMINTON MIXTE

Les participants doivent réserver leur terrain à la plage horaire de leur choix pour toute la session. Le coût d'inscription comprend une heure de joute par semaine, en simple ou en double.

Lieu : École des Cheminots

Inscription : Service des loisirs

Horaire	Début/Fin	Coût
Mardi, de 18 h 30 à 19 h 30	2021-01-19 / 2021-03-30	120 \$
Mardi, de 19 h 35 à 20 h 35	10 semaines	
Mardi, de 20 h 40 à 21 h 40	Relâche : 2 mars	

Conditions particulières : Chaque personne apporte sa raquette et ses volants.

Tous les niveaux CIRQUE

Apprenez les arts du cirque avec l'équipe d'Emmanuelle Balmori, artiste professionnelle reconnue mondialement, diplômée de l'École nationale de cirque de Montréal et boursière du Conseil des arts et des lettres du Québec.

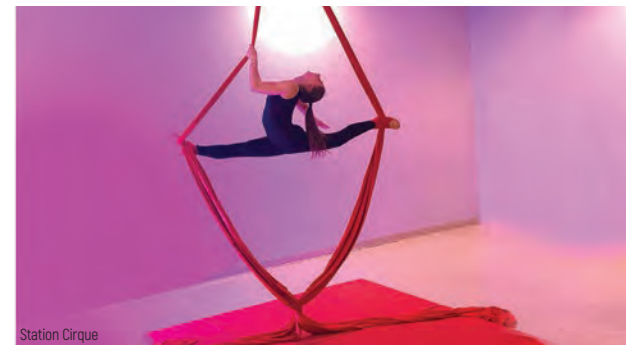
- Cours en arts aériens : tissu, cerceau, trapèze.
- En raison de la COVID-19, chaque élève aura un appareil et un tapis de sol assignés. Des mesures de désinfection et d'hygiène strictes seront appliquées et le ratio sera de 4 à 6 élèves par formateur.

Lieu : Centre sportif (salle)

Inscription et site Internet : stationcirque.com, à partir du 1^{er} décembre 2020

Instructeur : École de cirque Station Cirque, info@stationcirque.com ou 514 594-9410. Facebook et Instagram : @stationcirque

Horaire	Début/Fin	Coût
Samedi, 9 h à 10 h • 4 à 6 ans avec parent • Débutant	2021-01-09 / 2021-04-03 12 semaines Relâche : 6 mars	240 \$ + taxes
Samedi, 10 h 20 à 11 h 20 • 7 à 10 ans (présence d'un parent souhaitée) • Avancé (nouveaux élèves avancés, évaluation obligatoire)		
Samedi, 11 h 40 à 12 h 40 • Intermédiaire		
Samedi, 13 h à 14 h • Intermédiaire • Adultes tous niveaux à partir de 16 ans		



Conditions particulières : Nous assignerons chacun de nos tissus au même élève ou à la même famille pendant toute la session. En raison de la COVID-19, nous recommandons fortement l'achat de votre propre tissu aérien au coût de 150 \$ plus taxes (un rabais de plus de 20 % du prix affiché d'un fournisseur spécialisé), car leur désinfection implique le lavage et le séchage à l'air libre. Il est possible d'acheter l'équipement par l'entremise de Station cirque.



16 ans et + CLUB DE LECTURE

Venez partager vos lectures avec d'autres passionnés. Les rencontres du club auront lieu le 3^e mardi de chaque mois.

Lieu et organisateur : Bibliothèque

Inscription : Obligatoire, à la bibliothèque

Horaire	Début/Fin	Coût
Mardi, de 14 h 30 à 15 h 45	2021-01-19/2021-02-16 2021-03-16/2021-04-20 2021-05-18 5 semaines	Gratuit

9 à 12 ans CODE CLUB - DÉBUTANT

Viens découvrir les bases du codage avec Scratch.

Instructeur : Vincent Gagné

Lieu et inscription : Bibliothèque

Horaire	Début/Fin	Coût
Samedi, de 11 h à 12 h	2021-01-23/2021-04-17 10 semaines Relâche : 20 mars et 3 avril	Gratuit

Conditions particulières : En raison de la distanciation obligatoire, il y aura seulement quatre places disponibles.

9 à 12 ans CODE CLUB - INTERMÉDIAIRE

Viens découvrir le langage HTML/CSS

Instructeur : Vincent Gagné

Lieu et inscription : Bibliothèque

Horaire	Début/Fin	Coût
Samedi, de 9 h 30 à 10 h 30	2021-01-23/2021-04-17 10 semaines Relâche : 20 mars et 3 avril	Gratuit

Conditions particulières : En raison de la distanciation obligatoire, il y aura seulement quatre places disponibles. Cette activité est destinée aux jeunes ayant déjà effectué des activités de codage.



45 ans et + CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Cette activité est composée d'exercices aérobiques d'intensité modérée, de périodes de musculation avec matériel (haltères, élastiques, etc.), de musculation au sol et d'étirements suivis d'une période de relaxation. Le tout est agrémenté d'une musique entraînante et variée.

Lieu : Centre sportif (salle)

Inscription : Service des loisirs

Instructeur : Jean Proulx

Horaire	Début/Fin	Coût
Lundi, mercredi et vendredi de 9 h 45 à 10 h 45 et 11 h à 12 h	2021-01-18 au 2021-04-07 10 semaines Relâche 1, 3, 5 mars, 2 et 5 avril	109,75 \$ + taxes

Conditions particulières : En raison des mesures sanitaires, il est recommandé d'apporter son propre tapis d'exercice, ses poids et élastique avec poignées dès la première semaine. Seulement les vêtements de sport, d'entraînement ou d'échauffement (t-shirt, shorts, pantalons en molleton, etc.) ainsi que des chaussures de sport sont permis.

Pour tous COURSE / MARCHÉ

Joignez-vous à un groupe de gens dynamiques et motivés à améliorer leur qualité de vie dans une atmosphère décontractée! Objectif : mise en forme dans une atmosphère détendue et dans le respect des limites et envies de chacun.

Lieu : À l'extérieur (La Jonction)

Inscription : Simplement vous présenter sur place

Instructeur : François Laramée, 514 212-5592, franky_boy2@hotmail.com

Horaire	Début/Fin	Coût
Lundi, de 18 h 30 à 20 h	2021-01-18 / 2021-03-29 10 semaines Relâche : 1 ^{er} mars	Contribution volontaire. Prix suggéré : 5 \$. L'argent sera remis à la Fondation Jeunes en Tête.

Conditions particulières : Chaussures et vêtements de sport.

À partir de 7 ans **ESCRIME**

L'escrime est un sport qui nécessite concentration, rapidité et endurance. C'est aussi un jeu de réflexion très tactique idéal pour l'épanouissement psychique et physique de tous.

Lieu : École des Cheminots

Inscription : Lors du premier cours le 15 janvier 2021

Instructrice : Luce Blouin, 450 638-3304, escrimeroussillon.ca et escrime_roussillon@hotmail.com

Horaire	Début/Fin	Coût
Vendredi, de 19 h à 20 h 15	2021-01-15 / 2021-05-07 15 semaines Relâche : 5 mars et 2 avril	180 \$

Conditions particulières : En plus du coût du cours, il faut prévoir un montant pour l'affiliation (environ 40 \$), l'achat d'un gant (environ 25 \$), les frais de location d'équipement (30 \$) ou d'achat d'équipement et des frais administratifs (10 \$). Les prix sont modifiables sans préavis. Il se peut qu'il y ait des conditions particulières liées à la COVID-19.

**Adultes** **ESSENTRICS**

Vous avez des tensions? Douleurs au dos, épaules, chevilles, cou ou simplement des raideurs et des courbatures? Vous traînez une fatigue? Des tensions supplémentaires peuvent vous faire perdre de l'énergie dont vous avez besoin. La technique Essentrics peut soulager vos tensions et vous remettre en forme. Un programme complet basé sur les plus récentes recherches en matière de mise en forme.

Lieu : Centre sportif (salle)

Inscription : Service des loisirs

Instructrice : Érika Oostveen

Horaire	Début/Fin	Coût
Jeudi, de 10 h 40 à 11 h 40	2021-01-21 / 2021-04-01 10 semaines Relâche : 4 mars	100 \$ plus taxes

Conditions particulières : Apportez votre tapis de yoga, votre bouteille d'eau, un petit oreiller mince, un livre d'une grandeur suffisamment large pour s'y assoir ainsi qu'un élastique d'exercice ou une longue serviette mince. Aucun port de souliers.

**11 ans et +** **GARDIENS AVERTIS**

En collaboration avec Atout Plus, cette formation s'adresse à tous les garçons et les filles de 11 ans et plus. Le cours fournit les compétences de base pour prendre soin des enfants, s'initier à la prévention et faire face à des situations d'urgence.

Lieu : Centre communautaire

Inscription : Service des loisirs

Instructeur : Offert par une formatrice agréée de la Croix-Rouge

Horaire	Début/Fin	Coût
Samedi, de 8 h 15 à 16 h 30	2021-02-20	45 \$

5 ans et + **GOLF**

Cours semi-privés (2 personnes) ou privés (1 personne) cinq leçons pour enfants et adultes.

Lieu : Intérieur - Pur Golf, 169, ch. Saint-François-Xavier

Inscription : Contactez Benoit Morin au 514 710-9995

Instructeur : Benoit Morin, www.facebook.com/benoit.morin.96

Horaire	Début/Fin	Coût
À déterminer		225 \$ à 385 \$

Conditions particulières : Balles de pratique en sus. Bâtons prêtés au besoin.





0-2 ans et leurs parents HEURE DU CONTE - BÉBÉ CONTE

Une introduction en histoires et en chansons pour les tout-petits et leurs parents.

Lieu : Bibliothèque

Inscription : Bibliothèque. Inscription obligatoire. Les places seront très limitées.

Instructeur : P'tits cœurs contes



Horaire	Début/Fin	Coût
Vendredi et samedi, de 10 h à 10 h 30	2021-01-16/2021-02-13/ 2021-03-13/2021-04-09	Gratuit
	4 semaines	

3 à 6 ans HEURE DU CONTE - EN PYJAMA... OU PAS

Viens découvrir l'univers magique des livres!

Lieu : Centre communautaire

Inscription : Bibliothèque. Inscription obligatoire.

Instructrice : P'tits cœurs contes

Horaire	Début/Fin	Coût
Mercredi de 18 h 30 à 19 h 30	2021-01-13/2021-02-24/ 2021-04-07	Gratuit

Instructrice : M^{me} Libellule

Horaire	Début/Fin	Coût
Mercredi de 18 h 30 à 19 h 30	2021-01-27/2021-02-10/ 2021-03-10/2021-03-24/ 2021-04-21/2021-05-05	Gratuit

7 à 11 ans HIP-HOP

En compagnie d'un danseur de hip-hop qui enseigne à l'école Prodanse et qui est également moniteur au camp de jour, les jeunes bougeront et apprendront divers mouvements de hip-hop pour réaliser une chorégraphie complète.

Lieu : Centre sportif (salle)

Inscription : Service des loisirs

Instructeur : Julien Bellefleur

Horaire	Début/Fin	Coût
Dimanche, de 10 h à 11 h	2021-01-24 / 2021-04-11	45 \$
	10 semaines	
	Relâche : 7 mars et 4 avril	



Débutant INFORMATIQUE – INTRODUCTION À UN ORDINATEUR

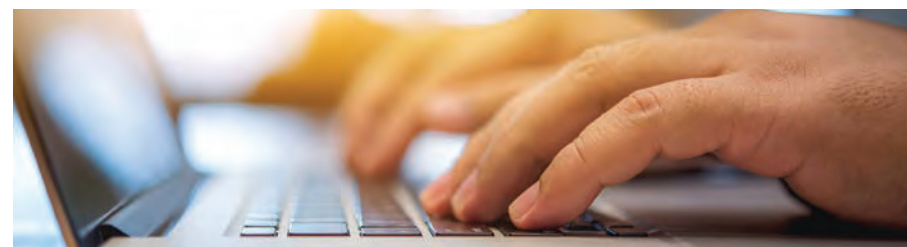
Initiez-vous à l'utilisation d'un ordinateur.

Ce cours est spécifiquement conçu pour les gens n'ayant aucune base en informatique.

Lieu et inscription : Bibliothèque. Inscription obligatoire.

Horaire	Début/Fin	Coût
Mercredi, de 13 h à 15 h	2021-03-31 / 2021-04-07	10 \$
	2 semaines	

Bienvenue
à nos aînés!



18 ans et + KANGOO JUMP

L'entraînement sur bottes trampolines favorise une plus grande dépense énergétique, et ce, tout en réduisant les impacts aux articulations. Ce programme très motivant offre plusieurs options pour adapter les exercices aux participants selon l'âge et le niveau de forme physique.

Lieu : Centre sportif (salle)

Inscription : Service des loisirs

Instructrice : Julie Gaudet

Horaire	Début/Fin	Coût
Lundi, de 19 h à 20 h	2021-01-18 / 2021-03-29 10 semaines Relâche : 1 ^{er} mars	144 \$ + taxes. Possibilité de louer des bottes directement avec madame Julie Gaudet au 1 844 452-6466 ou au julie@kangooclubmonteregie.ca.

Conditions particulières : Seulement les bottes de marque Kangoo Jump seront acceptées pour des raisons de sécurité. Les participants doivent apporter leur matériel (tapis de sol, élastique, poids de 2-3 livres).

9 à 12 ans MONTAGE ET DÉMONTAGE D'ORDINATEUR

Viens découvrir l'intérieur des ordinateurs. Tu auras la chance d'apprendre le langage informatique et les différentes pièces qui composent un ordinateur.

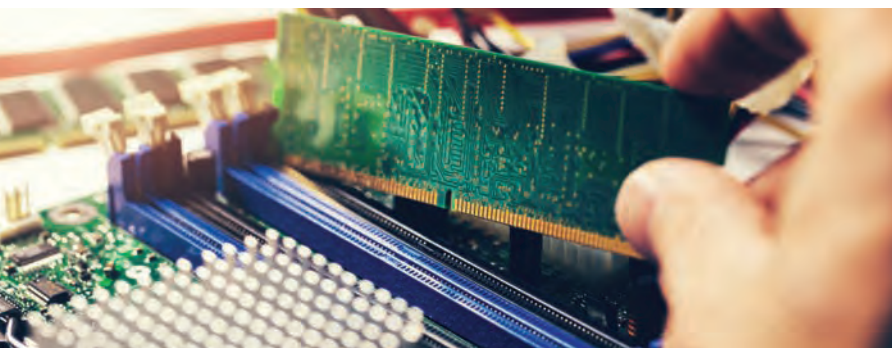
Lieu : Bibliothèque

Inscription : Bibliothèque. Inscription obligatoire

Instructeur : Michelle Rasson

Horaire	Début/Fin	Coût
Mercredi, de 18 h 30 à 19 h 30	2021-03-10 / 2021-03-31 4 semaines	Gratuit

Conditions particulières : Il y aura seulement quatre places disponibles.

**Débutant à intermédiaire PICKLEBALL**

Le Pickleball est un amalgame de plusieurs sports. Il se joue sur un terrain de badminton avec une raquette de la dimension de celle du racquetball avec laquelle on frappe une balle trouée. On y joue surtout en double.

Lieu : École Louis-Lafortune (mardi) • École des Cheminots (jeudi)

Inscription : Association de Pickleball Roussillon au pickleball.roussillon@gmail.com

Instructeur : Pierre Lemieux, président

Horaire	Début/Fin	Coût
Mardi, de 18 h 30 à 21 h 30	2021-02-02 / 2021-04-06	9 semaines Relâche : 2 et 4 mars
Jeudi, de 18 h 30 à 21 h 30	2021-02-04 / 2021-04-08	

9 à 13 ans PRÊTS À RESTER SEULS

En collaboration avec Atout Plus, le programme *Prêts à rester seuls* vise à doter les jeunes de compétences utiles et adaptées à leur âge, tout en renforçant leur capacité à assurer leur propre sécurité. Les participants apprendront à bien réagir à toutes sortes de scénarios, que ce soit dans leur communauté ou à la maison, et seront ainsi *Prêts à rester seuls!* Cette formation s'adresse à tous les garçons et filles de 9 à 13 ans.

Lieu : Centre communautaire

Inscription : Service des loisirs

Instructeur : Offert par une formatrice agréée de la Croix-Rouge

Horaire	Début/Fin	Coût
Dimanche, de 9 h à 15 h	2021-02-21	40 \$

4 à 77 ans TAEKWONDO

L'École de Taekwondo Le Dragon Noir vous offre un entraînement dans un cadre de respect et de plaisir. Yves, Roger, Maxime et Alfred vous aideront à dépasser vos limites. Cette discipline olympique vous amènera à améliorer votre concentration, vos capacités physiques, votre contrôle et votre confiance.

Lieu : École Louis-Lafortune

Inscription : Contactez Yves Rivard au 514 246-8743

Instructeurs : Yves Rivard, Roger Forgeron et Maxime Brazeau

Horaire	Début/Fin	Coût
Lundi ou mardi, jeudi, de 18 h 15 à 20 h 30	2021-01-05 / 2021-03-25 11 semaines Relâche : 1 ^{er} mars et 4 mars	80 \$

Conditions particulières : En janvier, les activités se dérouleront les mardis et jeudis à l'école des Cheminots durant 4 semaines. Dès le mois de février, les activités reprendront les lundis et jeudis à l'école Louis-Lafortune. Venez essayer gratuitement le premier cours.

**Pour tous TRICOT LIBRE**

Expert, intermédiaire ou débutant, vous êtes invités à venir vous amuser à tricoter en groupe.

Lieu : Bibliothèque

Inscription : Aucune inscription nécessaire

Responsables : Danielle Gagné 450 635-2743 ou Denise Millette 514 602-9004

Horaire	Début/Fin	Coût
Mercredi de 9 h 30 à 11 h	2021-01-20 / 2021-03-31 10 semaines Relâche : 3 mars	Gratuit

Conditions particulières : Apportez vos broches, crochets et autres matériaux de tricot.

Adultes VOLLEYBALL MIXTE

Ligue de volleyball de calibre intermédiaire. Les équipes seront faites sur place.

Lieu : École des Cheminots

Inscription : Service des loisirs

Instructeur : Yves Lecourtois

Horaire	Début/Fin	Coût
Mercredi, de 19 h 30 à 21 h 30	2021-01-20/2021-03-31 10 semaines Relâche : 3 mars	50 \$ + taxes

Conditions particulières : Minimum de 12 participants.

ACTIVITÉS LIBRES**Centre sportif (aréna)****BÂTON-RONDELLE ET PATINAGE LIBRE**

Compte tenu de la situation actuelle qui entraîne un changement fréquent des mesures émises par la santé publique, nous vous invitons à consulter notre site Internet ou à contacter le Service des loisirs pour connaître nos horaires à jour.

- \$ Gratuit pour les résidents de Delson sur présentation de la Carte du citoyen et 3 \$ pour les non-résidents.
- 🛡️ Équipements recommandés : patins, bâton, rondelles, gants, protecteur facial complet et protège-cou.





Patinoires extérieures et butte à glisser

À votre disposition :

PARC ARTHUR-TRUDEAU

- Une patinoire éclairée avec bandes pour jouer au hockey.

PARC DE LA TORTUE

- Une butte éclairée pour glisser.
- Une patinoire éclairée avec bandes pour jouer au hockey.

Les chalets sont ouverts au même moment que les patinoires extérieures.

Horaires pour l'ouverture des chalets - saison hivernale

13 au 23 décembre

Du lundi au vendredi, de 17 h à 22 h, et samedi/dimanche, de 10 h à 22 h

Vacances de Noël (24 au 31 décembre)

24 décembre, de 10 h à 17 h

25 décembre, de 10 h à 17 h

26 au 30 décembre, de 10 h à 22 h

31 décembre, de 10 h à 17 h

Vacances du jour de l'An (1^{er} au 6 janvier)

1^{er} janvier, de 13 h à 22 h

2 au 6 janvier, de 10 h à 22 h

7 janvier au 7 mars

Du lundi au vendredi, de 17 h à 22 h, et samedi et dimanche, de 10 h à 22 h



ATELIERS, CONFÉRENCES ET SPECTACLES

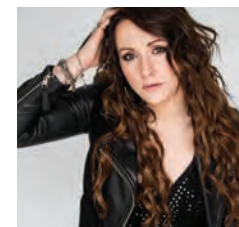


Grand public EMMANUELLE BOUCHER

Ayant charmé les juges lors de la 7^e saison de La Voix, Emmanuelle Boucher nous arrive avec son premier spectacle solo New-Country. Elle revisite les classiques du country et nous fait découvrir son propre répertoire au son de sa voix puissante et cristalline.

Lieu : Église Sainte-Thérèse

Inscription : Inscription obligatoire



Horaire	Début/Fin	Coût
Dimanche, de 11 h à 12 h	2021-02-28	Gratuit

Conditions particulières : Dû à la pandémie, le nombre de places sera limité.

Grand public CONFÉRENCE : L'ISLANDE, TERRE DE FEU

Un voyage en Islande, terre des extrêmes et des contrastes, à la limite du cercle polaire, voilà l'occasion d'une fabuleuse leçon de géologie. Volcans, glaciers, champs de lave et plages de sable noir composent les paysages sauvages de ce pays.

Lieu : Centre communautaire

Inscription : Bibliothèque. Inscription obligatoire.

Conférencière : Daniel Charbonneau

Horaire	Début/Fin	Coût
Mercredi, de 19 h à 20 h 30	2021-03-17	Gratuit

L'Islande, Terre de Feu



3 à 12 ans

CONFECTION D'UNE LICORNE GÉANTE

Les enfants sont invités à participer à la création d'une marionnette géante en forme de licorne.

De plus, ils auront la chance de reproduire, à leur façon, une plus petite marionnette.

Les enfants apprendront à choisir des matériaux adéquats pour réaliser leur œuvre : papier journal, sacs de plastique, vieux tissus, canettes, bouteilles, etc.

Lieu : Centre communautaire

Inscription : Bibliothèque. Inscription obligatoire.

Conférencière : Meute Monde



Horaire	Début/Fin	Coût
Samedi, 10 h à 11 h • 3 à 6 ans	2021-03-20	Gratuit
Samedi, 11 h à 12 h • 7 à 12 ans		

Conditions particulières : Dû à la pandémie, le nombre de places sera limité.



Grand public

SYLVAIN CARLE

Un retour attendu pour le mois de mars 2021. Sylvain Carle, chanteur et comédien, nous revient avec un tout nouveau spectacle qui vous apportera un brin de soleil avec ses chansons et ses histoires!

Lieu : Église Sainte-Thérèse

Inscription : Inscription obligatoire



Horaire	Début/Fin	Coût
Dimanche, de 11 h à 12 h	2021-03-28	Gratuit

Conditions particulières : Dû à la pandémie, le nombre de places sera limité.



Grand public

CONFÉRENCE : RANDONNÉE VERS AUTREFOIS; LE RICHELIEU ET SES PLAISANTS VILLAGES

Pendant trois quarts de siècle après la Conquête de 1760, la région de la rivière Richelieu a été l'une des plus florissantes du Canada tout entier.

La descente de ce cours d'eau depuis Saint-Jean jusqu'à Sorel, en passant par les deux fleurons de Saint-Charles et Saint-Denis, offre la découverte du cœur battant de la province de Québec, alors colonie britannique, et la rencontre avec un peuple attachant, fier et courageux.

Lieu : Centre communautaire

Inscription : Bibliothèque. Inscription obligatoire.

Conférencière : Anne-Marie Sicotte, auteure de romans historiques québécois.

Horaire	Début/Fin	Coût
Mercredi, de 19 h à 20 h 30	2021-04-14	Gratuit

Conditions particulières : Dû à la pandémie, le nombre de places sera limité.

ÉVÉNEMENTS

Tourbillon hivernal


VENEZ JOUER DEHORS EN FAMILLE ET ENTRE AMIS

Profitez des joies de l'hiver avec les glissades sur tube, maquillage et plusieurs autres activités.

 Samedi 6 février 2021

 10 h à 16 h

 Parc de la Tortue

 Surveillez notre site Internet et notre page Facebook pour plus de détails.



Semaine de relâche!

PLUSIEURS ACTIVITÉS GRATUITES SERONT OFFERTES DURANT LA SEMAINE DE RELÂCHE.

Cinéma, atelier scientifique, théâtre, atelier créatif et plusieurs autres surprises seront proposées aux enfants en compagnie de leurs parents ou grands-parents!

 Du 1^{er} au 5 mars 2021

 Plusieurs lieux

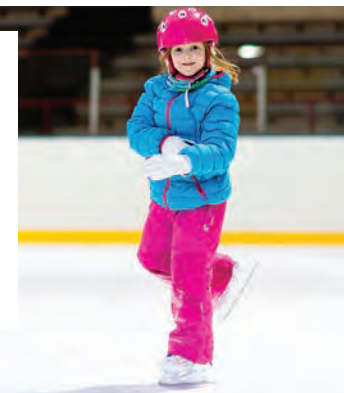
 Surveillez notre site Internet et notre page Facebook pour plus de détails.

SERVICE DES LOISIRS

Heure de glace et salles

Le Service des loisirs loue des heures de glace et différentes salles.

Que ce soit pour un événement, une activité, un groupe scolaire, une ligue amicale, la pratique du patin artistique, le hockey ou toute autre activité, nous vous invitons à communiquer avec nous par courriel au loisirs@ville.delson.qc.ca.



Programme d'accompagnement au camp de jour

La Ville de Delson offre un programme d'accompagnement aux enfants ayant des besoins particuliers afin de favoriser leur intégration dans les groupes du camp de jour. Ceux-ci sont jumelés avec un accompagnateur. Aucun coût supplémentaire n'est exigé.

IMPORTANT

Afin de bénéficier de ce service, vous devez remplir un formulaire de renseignements afin de nous permettre d'évaluer si votre enfant répond aux critères de ce programme. Pour ce faire, vous devez communiquer avec le Service des loisirs avant le 1^{er} mars 2021 au 450 632-1050, poste 3100 ou par courriel à loisirs@ville.delson.qc.ca. Après cette date, il sera encore possible de déposer votre demande qui sera traitée selon les ressources et places disponibles.



SERVICES

HORAIRE

Dimanche, lundi : fermé
 Mardi, mercredi, jeudi : 13 h à 20 h 30
 Vendredi, samedi : 10 h à 16 h

Veuillez noter que la bibliothèque sera fermée :

- Du 23 décembre 2020 au 4 janvier 2021 inclusivement
 (La chute à livres sera fermée durant cette période)



Réservation de documents disponibles

Saviez-vous que vous pouvez réserver les documents directement dans le catalogue en ligne de la bibliothèque?

La bibliothèque s'occupe de trouver les livres sur les rayons et vous contacte lorsque votre commande est prête à être récupérée.



Quoi Lire.ca

Suggestions de lecture personnalisées



En manque d'idées de lecture? Essayez l'outil en ligne QuoiLire.ca.

Vous n'avez qu'à remplir un court formulaire disponible dans le catalogue en ligne de la bibliothèque sous l'onglet « ressources numériques ».

La bibliothèque reçoit vos réponses et vous propose une sélection de livres.

La bibliothèque vous rappelle que votre abonnement à la bibliothèque vous donne accès à plus de 1 800 titres en format numérique via Prêtnumérique.ca, autant pour les grands que les petits.

Biblimags

Vous avez maintenant accès à Biblimags.

Ce service vous donne accès à une multitude de revues.

Pour avoir accès, visiter le catalogue en ligne de la bibliothèque sous l'onglet « ressources numériques ».



Biblio-jeux

★ NOUVEAU PROGRAMME

La bibliothèque participe maintenant au programme Biblio-Jeux qui encourage la stimulation du langage autour du jeu pour les tout-petits de 6 mois à 6 ans.

Le programme comprend plus de 100 jeux répartis en différentes planètes, selon les aspects langagiers stimulés et l'âge de l'enfant.



ORGANISMES COMMUNAUTAIRES



Cette année, beaucoup plus de familles ont bénéficié de l'aide alimentaire. Le Club des Copains de Delson a pu distribuer encore cette année des paniers de Noël aux gens démunis et ainsi contribuer à rendre plus heureux leur temps des fêtes. Le conseil administratif du Club des Copains tient à remercier les entreprises de chez nous ainsi que nos partenaires, car c'est grâce à leur collaboration et à leur soutien que nous pouvons poursuivre notre mission.

Nous vous encourageons à visiter notre page Facebook Club des Copains pour connaître nos précieux donateurs et partenaires ainsi que nos réalisations. Nous voulons également remercier tous les citoyens qui ont fait des dons en argent.

Un merci spécial à la Ville de Delson qui nous fournit les locaux nécessaires au bon déroulement de nos activités d'aide alimentaire tout au long de l'année. Nous souhaitons à tous un merveilleux temps des fêtes et soyez assurés que nous serons toujours présents en 2021 pour aider nos familles de Delson.

« Quand les hommes vivront d'amour, il n'y aura plus de misère »
paroles de Raymond Lévesque.

Le comité du Club des Copains



CUISINES COLLECTIVES

Vous reconnaissez-vous dans un ou plusieurs de ces énoncés?

- Il arrive que vous ne soyez pas en mesure de faire une épicerie.
- Vous devez choisir la quantité plutôt que la qualité des produits.
- La facture de celle-ci est de plus en plus élevée.
- Vous êtes une personne vivant seule et à faible revenu et cuisiner pour une seule personne ne vous stimule pas.

Les cuisines collectives du Complexe Le Partage sont pour vous! Joignez-vous à un groupe dynamique qui a pour but de cuisiner des repas sains et économiques.

Renseignez-vous au 450 444-0803, poste 238.



Crédit photo : Jean-Claude Boisvert

Club de l'Âge d'Or de Delson

Notre organisme a pour but de regrouper les aînés et de veiller au bien-être de tous ses membres. Pour ce faire, nous organisons des activités permettant d'éviter l'isolement, de faire de l'exercice et de se faire des amis et amies. Hélas, en raison de la pandémie, nous avons dû suspendre nos activités.

Normalement, le Club offre des activités telles que la mise en forme, les dards, les sacs de sable, la peinture, la pétanque et la danse en ligne. De plus, nous organisons des soupers dansants, des tournois de crible, du bingo, des journées de jeux de cartes et quelques voyages divertissants.

Nous avons très hâte de reprendre notre belle programmation. Suivez notre page Facebook *Age-D'or Delson* ou contactez-nous par courriel : clubagedordelson@gmail.com. Ces outils de communication nous permettront de vous informer de la reprise de nos activités. N'hésitez pas à devenir nos « amis » sur Facebook pour recevoir automatiquement nos messages.

Soyez patients, car... *Ça va bien aller...* bientôt.
Jean-Claude Boisvert, président



Maison des jeunes Sympholie

La Maison des jeunes (MDJ) est un organisme qui offre un lieu de rencontre animé dans sa communauté, où les jeunes de 12 à 17 ans pourront, sur une base volontaire et au contact d'adultes significatifs, devenir des citoyens critiques, actifs et responsables.

La MDJ offre aussi un volet d'aide aux devoirs pour les 9 à 12 ans et un volet d'activités libres pour les 11 à 12 ans, tous les vendredis de 15 h à 18 h.

Soyez assurés que nous avons à cœur la santé des adolescents et que l'équipe prend toutes les précautions nécessaires afin de protéger leur santé.

LA MDJ SERA FERMÉE DU 20 DÉCEMBRE AU 4 JANVIER INCLUSIVEMENT.
L'équipe de la Maison des jeunes vous souhaite un joyeux temps des fêtes!

ACTIVITÉS À VENIR :

(si les mesures sanitaires de la Direction de la santé publique le permettent)

- 5 janvier : brunch de Noël en pyjama;
- Semaine de relâche : plusieurs activités sont prévues.

Pour plus d'informations sur les activités, services et horaires, suivez-nous sur Facebook : Maison des jeunes Sympholie Delson, sur notre site Internet : mdjsympholie.com, par courriel mdjsympholie2@hotmail.com ou téléphonez-nous au 450 632-1050, poste 3121 ou 3120.



**Société d'horticulture
et d'écologie de Delson**

Les conditions reliées à la pandémie ne s'étant pas améliorées, il a été convenu d'attendre que tout soit revenu à la normale pour la reprise de nos activités. La sécurité et la santé de nos membres sont des priorités qu'on ne peut négliger.

Nous tenons à vous mentionner que toutes les cartes de membre 2020 seront honorées pour 2021. Vous pouvez continuer à nous suivre à distance sur nos plateformes Internet (www.shedelson.org) et Facebook. De plus, des informations vous seront aussi transmises par courriel.

Nous profitons de l'occasion pour remercier tous nos collaborateurs ainsi que nos commanditaires que nous vous encourageons à visiter. Vous trouverez la liste sur notre site.

Toute l'équipe vous souhaite une bonne fin d'année et nous espérons grandement vous revoir dès le début de notre prochaine programmation.

*Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes
et que la nouvelle année vous apporte santé,
plaisir et sérénité.*



Gilles Charette,
président de la SHED

PARTENARIAT - PRIVILÈGE

Grâce à un partenariat entre la Ville de Delson et le Musée ferroviaire canadien, l'organisme sans but lucratif Héritage Saint-Bernard et le RécréoParc de Sainte-Catherine, les résidents de Delson peuvent bénéficier des accès gratuits sous présentation d'une Carte de citoyen valide par personne.

Exporail - Musée ferroviaire canadien

- 📍 110, rue Saint-Pierre, Saint-Constant, Québec, J5A 1G7
- 💰 Admission gratuite pour les résidents de la Ville de Delson. Présentation de la Carte du citoyen obligatoire.

Héritage Saint-Bernard

- 📍 480, boulevard D'Youville, Châteauguay, Québec, J6J 5T9
- 💰 Accès gratuit pour nos résidents aux sentiers du refuge faunique Marguerite-d'Youville et du Centre écologique Fernand-Séguin ainsi que le prêt de certains équipements. Présentation de la Carte du citoyen obligatoire.

RécréoParc

- 📍 5340, boulevard Marie-Victorin, Sainte-Catherine, Québec, J5C 1L9
- 💰 Accès à la plage et au stationnement gratuitement pour les citoyens de Delson. Présentation de la Carte du citoyen obligatoire.



Musée d'archéologie de Roussillon

« EMPRUNTEZ UN MUSÉE »

Passionné d'archéologie? Envie de découvrir le Musée d'archéologie de Roussillon?

La carte « Empruntez un musée » est pour vous!

Cette carte d'accès gratuite s'emprunte de la même façon qu'un livre, directement à la bibliothèque. Valide pour deux adultes et trois enfants, elle vous permettra de découvrir gratuitement les expositions et activités du musée régional.

- 📍 214, rue Saint-Ignace, La Prairie (Québec) J5R 1E5
- 📄 Renseignez-vous à la bibliothèque pour connaître les modalités de prêt.





 214, rue Saint-Ignace
 La Prairie QC J5R 1E5
 archeoroussillon.ca
 f /archeoroussillon

Éclairage public

MODERNISATION DU SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE DE RUES

En 2019, la Ville a entamé les démarches afin de moderniser son système d'éclairage de rues en effectuant le remplacement des luminaires actuels par de nouveaux luminaires aux diodes électroluminescentes (DEL). Les luminaires aux DEL sont beaucoup moins énergivores et ont une durée de vie supérieure à celles des luminaires utilisés actuellement. Les travaux ont débuté le 21 septembre 2020 et se sont échelonnés sur cinq semaines. Il est à noter que seules les têtes de lampadaires ont été remplacées et que les lampadaires de type décoratif ne sont pas visés par ce projet. En tout, 450 luminaires ont été remplacés avec ampoules aux DEL, réduisant les coûts de consommation en électricité de plus de 50 %. De plus, puisque les luminaires DEL durent plus longtemps que les luminaires actuellement utilisés, la Ville prévoit une diminution des frais d'entretien.

LAMPADAIRES DE PARTERRE

La Ville est responsable de l'entretien et de la réparation des lampadaires de parterre présents dans certains quartiers. En cas de bris ou de mauvais fonctionnement, appelez-nous au 450 632-1050, poste 3200.

Nous vous rappelons que selon le **règlement n° 581-06**, aucun propriétaire ne peut et ne doit altérer de quelque façon que ce soit le lampadaire extérieur, modifier son emplacement, son apparence, sa couleur, sa texture, son matériau, ni interrompre le courant électrique alimentant le lampadaire. **Tout lampadaire qui a été modifié par le propriétaire (ou l'occupant) actuel ou précédent devient non conforme. La Ville n'est alors plus en mesure de l'entretenir.**

Collecte spéciale de surplus de carton

 Mardi 5 janvier 2021

Placer le carton à 60 cm (2 pieds) du bac de recyclage afin de ne pas nuire à la collecte du bac bleu.

Carton non souillé seulement

- Retirer les sacs et les morceaux de styromousse des boîtes
- Défaire les boîtes et les empiler à plat ou les regrouper dans une boîte
- Ne pas les attacher ou les ficeler
- Dimension maximale des cartons de 1 m³
- La pile de carton doit être soulevée par une seule personne
- Placez vos surplus de carton avant 7 h le matin de la collecte!



60 cm (2 pi)

Tout au long de l'année, il est possible d'aller porter gratuitement vos surplus de carton dans le conteneur prévu à cet effet.

61, rue Beauvais, Delson
Tél. : 450 632-1050

Déneigement

DISPOSITION DE LA NEIGE

Il est défendu de déposer de la neige sur la voie publique et sur les trottoirs, sous peine d'amende, car cette action peut occasionner des accidents ou en retarder indûment le déblaiement.

Il est également défendu de déposer de la neige provenant du déblaiement de toute entrée charretière ou autre dans les fossés et cours d'eau, sous peine d'amende, car ceci peut nuire au bon écoulement de l'eau lors de la fonte des neiges. Il est aussi défendu, près d'une borne d'incendie, de déposer de la neige ou tout autre objet pouvant gêner son utilisation.

DOMMAGES LORS DU DÉNEIGEMENT

Chaque année, au cours de la période hivernale, la Ville reçoit un bon nombre d'appels de citoyens signalant des dommages à leur lampadaire de parterre.

Nous remarquons que ces dommages sont souvent occasionnés par de la neige soufflée directement sur le lampadaire. Afin d'éviter des coûts de réparation, nous vous demandons d'être vigilant afin d'éviter de tels dommages. Si vous attribuez un contrat à une entreprise privée, nous vous demandons d'en informer votre entrepreneur.

Info-collectes

Communiquez avec l'équipe de la MRC de Roussillon pour toute question sur les collectes et problème avec vos bacs.

 514 928-5227

 [ROUSSILLON.CA/INFOCOLLECTES](https://www.roussillon.ca/infocollectes)

 infocollectes@mrcroussillon.qc.ca



MRC DE ROUSSILLON

**RAPPEL**

Afin de faciliter la collecte des déchets, placez votre poubelle dans votre entrée et non sur le trottoir ou dans la rue.

Collecte en période hivernale

N'oubliez pas de bien positionner vos bacs!

- Placez vos bacs dans votre stationnement près de la rue (le trottoir, la rue et la piste cyclable doivent être libres d'accès).
- Conservez un dégagement de 60 cm (2 pi) autour du bac.
- Orientez les roues et la poignée vers votre domicile.

Afin de faciliter le déneigement des voies publiques et la collecte des matières résiduelles, nous demandons à tout citoyen de placer les bacs en bordure de rue à l'intérieur de l'entrée privée afin de minimiser les bris de ces contenants par l'entrepreneur affecté au déneigement.



Collecte porte-à-porte de sapins de Noël

 **Mardi 5 janvier et lundi 18 janvier 2021**

Une collecte porte-à-porte aura lieu le mardi 5 janvier et le lundi 18 janvier 2021 pour vous permettre de vous départir de votre arbre naturel. Votre sapin doit être dépouillé de toutes décorations.

Si vous ratez la collecte, vous pouvez toujours disposer de votre arbre au garage municipal au 61, rue Beauvais.

Notez que les sapins de Noël sont interdits aux collectes des déchets et du bac brun.

Bac brun

SURVEILLEZ LE RETOUR DE LA COLLECTE AUX 2 SEMAINES!

Prenez note qu'à compter du 4 décembre et durant les mois de décembre, janvier, février et mars, les bacs bruns seront ramassés aux 2 semaines. La collecte du **vendredi 1^{er} janvier** est reportée au **samedi 2 janvier** en raison de la journée fériée.



TRUCS POUR LA PÉRIODE HIVERNALE

L'hiver dernier, plusieurs bacs bruns n'ont pu être vidés convenablement en raison des matières compostables qui, avec le gel, ont tendance à coller aux parois. Voici quelques trucs pour vous assurer une vidange optimale:



1. Utilisez un grand sac en papier pour résidus de jardin à l'intérieur de votre bac brun pour réduire le contact entre les matières humides et les parois du bac;
2. Enveloppez vos résidus dans du papier journal ou dans un sac de papier;
3. Congelez vos aliments avant d'en disposer dans votre bac brun;
4. Tapissez le fond de votre bac brun de papier journal ou d'un morceau de carton afin d'absorber l'humidité et favoriser le décollage lors de la levée;
5. Évitez de remplir votre bac brun de feuilles mortes humides;
6. Évitez de mettre des résidus liquides dans votre bac brun.

ROUSSILLON.CA/BACBRUN

 Delson

 MRC DE ROUSSILLON



DÉCHETTERIE

Site permanent de dépôt de déchets secs

Au garage municipal

61, rue Beauvais (situé dans le parc industriel)

NOUVEL HORAIRE HIVERNAL

Du 1^{er} novembre 2020 au 31 mars 2021

Les mardis de 8 h 30 à 11 h 30 et 13 h à 16 h

Fermé les jours fériés

***PRIX

15\$

Volume de déchets secs égal ou inférieur à 1 mètre cube, soit l'équivalent du contenu d'un coffre de voiture.

25\$

Volume de déchets secs supérieur à 1 mètre cube, mais égal ou inférieur à 3 mètres cubes, soit l'équivalent d'une remorque domestique ou d'une boîte de camionnette 1 essieu.

40\$

Volume de déchets secs supérieur à 3 mètres cubes, soit l'équivalent du contenu d'une remorque 2 essieux ou camion de 3/4 de tonne.

Les citoyens de Delson ont droit à 2 visites gratuites par année, soit une au printemps et une à l'automne. Le volume correspondant à une visite gratuite est l'équivalent d'une camionnette ou d'une petite remorque de 4 pi x 8 pi x 4 pi.

Modes de paiement : carte débit (recommandé) ou argent comptant.

Les commerces et industries ne sont pas autorisés à utiliser les services de la déchetterie



Ne manquez pas la prochaine visite gratuite du printemps : entre le 20 mars et le 20 juin 2021

AIDE-MÉMOIRE DES MATIÈRES ACCEPTÉES

Matières	Avec frais	Gratuit
Asphalte	X	
Batteries d'auto		X
Béton, dalles de patio	X	
Bonbonnes de gaz		X
Branches, troncs d'arbre, souches		X
Carton		X
Dormants de chemin de fer	X	
Matériaux de construction : bois, portes, fenêtres, gypse, céramique, bardeau d'asphalte, brique, tapis, etc.	X	
Matériel électronique (ordinateurs et accessoires, téléphones, consoles de jeux, TV et systèmes audio, etc.)		X
Métal		X
Pneus sans les jantes (10 \$ par jante)		X
Peintures incluant teintures, vernis, époxy, laques, protecteurs de bois		X
Piles de tout genre		X
Résidus domestiques dangereux tels que produits d'entretien, huiles, diluants à peinture, chlore, pesticides, etc.		X
Terre en petite quantité, sable, sable de piscine, tourbe, gravier, pierre naturelle		X



Tourbillon hivernal

.....
Activités pour toute la famille!
.....

Parc de la TORTUE

6 FÉVRIER,
de 10 h à 16 h

Surveillez la programmation sur le site Internet de la Ville et la page Facebook.